

**On approval of the regulations for issuing statements (permits) for the import of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, germ cells and embryos into the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states**

***Unofficial translation***

Order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan No. KR DSM-177/2020 dated November 3, 2020. Registered with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on November 5, 2020 under No. 21592.

      Unofficial translation

      In obedience to sub-paragraph 13) of Article 8 of the Code of the Republic of Kazakhstan of July 7, 2020 "On Public Health and Healthcare System" and sub-paragraph 1) of Article 10 of the Law of the Republic of Kazakhstan of 15 April 2013 “On Public Services**” I HEREBY ORDER:**

      1. That the attached regulations for issuing statements (permits) for the import of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, germ cells and embryos into the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states shall be approved.

      2. That certain orders of the Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan shall be declared to be no longer in force pursuant to the Annex hereto.

      3. That in conformity with the procedure established by the laws of the Republic of Kazakhstan, the Committee for Medical and Pharmaceutical Control of the Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan shall:

      1) ensure state registration hereof with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;

      2) post this order on the official web-site of the Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan;

      3) within ten working days after state registration hereof with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, submit to the Legal Department of the Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan information on execution of the actions stipulated by sub-paragraphs 1) and 2) of this paragraph.

      4. That the supervising Vice-Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan shall be charged with control over hereof.

      5. That this order shall be put into effect ten calendar days after the date of its first official publication.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Minister of Healthcare*  *of the Republic of Kazakhstan*
 |
*A. Tsoy*
 |

|  |  |
| --- | --- |
|   | Approved by orderof the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan№ KR DSM-177/2020 dated November 3, 2020 |

 **Rules for issuing conclusions (permits) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan**
**from non-member states of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan**
**to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes in order**
**to carry out unrelated transplantation, germ cells and embryos**

      Footnote. The Rules as amended by the order of the Minister of Health of the Republic of Kazakhstan dated 07.12.2021 № ҚР ДСМ -126 (shall be enforced ten calendar days after the day of its first official publication).

 **Chapter 1. General provisions**

      1. These Rules for issuing conclusions (permits) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes in order to carry out unrelated transplantation, germ cells and embryos (hereinafter referred to as the Rules) are developed in accordance with subparagraph 13) of Article 8 of the Code of the Republic of Kazakhstan "On people’s health and healthcare system" and subparagraph 1) of Article 10 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On public services" (hereinafter – the Law of the Republic of Kazakhstan) and determine the procedure for issuing conclusions (permits) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for unrelated transplantation, germ cells and embryos.

      2. The following basic concepts are used in these Rules:

      1) products of human vital activity - biological substances released by a human into the internal environment of the body or the external environment;

      2) biological materials - samples of physiological and pathological fluids, tissues, secretion and waste products of a person, which include: amniotic fluid, pus, blood, lymph, sputum, colostrum, urine, prostate secretion, mucous membrane mucus, synovial fluid, semen, cerebrospinal fluid, tissue fluid, pleural fluid, nasal mucus, sweat, transudate, earwax, exudate, biopsy material, histological sections, smears, scrapings, lavage, pathological secretions, scrapings, secretions, physiological secretions, washing, tissue, and samples of deoxyribonucleic acid (hereinafter referred to as DNA);

      3) hematopoietic stem cells - hematopoietic cells of the human bone marrow, which have pluripotency and are in the process of life in the bone marrow, peripheral blood and umbilical cord blood;

      4) a donor - a person, a human corpse, an animal from which donor blood, its components, other donor material (including sperm, egg cells, tissues of the reproductive organs, germ cells, embryos) are taken, as well as the removal of organs (parts of an organ) and (or) tissues (parts of tissue) for transplantation to the recipient;

      5) a cell - the main structural and functional unit of the human body, having its own metabolism, capable of independent existence, self-reproduction and development;

      6) a consultation - a study of a person in order to establish a diagnosis, determine treatment tactics and prognosis of a disease with the participation of at least three doctors;

      7) a recipient - a patient who has undergone a transfusion of donor blood or components isolated from it and (or) preparations, the introduction of male or female donor material (sperm, egg cells, embryos) or transplantation of organs (parts of an organ) and (or) tissues (parts of tissue) from a donor, as well as artificial organs (parts of organs);

      8) bone marrow - a tissue that carries out hematopoiesis, located in the inner part of the bones and includes hematopoietic stem cells, stroma and other components of the microenvironment;

      9) informed consent - a procedure for a written voluntary confirmation by a person of his consent to receive medical care and (or) participation in a specific study after receiving information about all aspects of medical care and (or) research that are significant for his decision. Informed written consent is drawn up in the form approved by the authorized body.

 **Chapter 2. Procedure for issuing conclusions (permits) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan**
**from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these**
**states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for unrelated transplantation,**
**germ cells and embryos**

      3. To obtain a conclusion (permit documents) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for unrelated transplantation, germ cells and embryos, legal entities (hereinafter referred to as the service recipient) send an application to the territorial departments of the state body in the field of providing medical services (assistance) (hereinafter - the service provider) through the "electronic government" web portal www.egov.kz, www.elicense.kz (hereinafter - the portal), in the form approved by Appendix 1 to these Rules and the list of documents specified in paragraph 8 of the List of basic requriements to the provision of the state service “Issuance of conclusions (permits) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for unrelated transplantation, germ cells and embryos” (hereinafter referred to as the List) in accordance with Appendix 2 to these Rules.

      The conclusion (permit document) for import to the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for the purposes of unrelated transplantation, germ cells and embryos" shall be issued to legal entities for a single movement across the border of the Republic of Kazakhstan.

      Footnote. Paragraph 3 as amended by the order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan dated 30.05.2023 № 92 (shall be enforced upon expiry of sixty calendar days after its first official publication).

      4. The List of basic requirements for the provision of state service, including the characterization of the process, form, content and result of provision, as well as other information, taking into account the specifics of state service provision are set out in the List.

      Footnote. Paragraph 4 as amended by the order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan dated 30.05.2023 № 92 (shall be enforced upon expiry of sixty calendar days after its first official publication).

      5. On the day of receipt of documents, the service provider accepts and registers them.

      If the service recipient applies after the end of working hours, on weekends and holidays in accordance with the labor legislation of the Republic of Kazakhstan, the acceptance of the application and the issuance of the result of the provision of the public service are carried out on the next working day.

      6. The total period for consideration of documents and issuance of a conclusion (permit document) by the service provider is 1 (one) working day.

      7. In case the service recipient submits an incomplete package of documents, the service provider within 1 (one) working day from the moment of registration of the submitted documents specified in paragraph 8 of the List shall prepare a reasoned refusal (in free form) in rendering the state service, certified by electronic digital signature (hereinafter - EDS) of the authorized person of the service provider, and send it to the portal.

      Footnote. Paragraph 7 as amended by the order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan dated 30.05.2023 № 92 (shall be enforced upon expiry of sixty calendar days after its first official publication).

      8. The result of the provision of a public service is the issuance of an appropriate conclusion (permit) in the form in accordance with Appendix 3 to these Rules or a reasoned refusal to provide a public service in any form.

      Conclusion (permit document) for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states of samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for unrelated transplantation, germ cells and embryos is issued for one movement across the border of the Republic of Kazakhstan.

      9. The service provider ensures that data is entered into the information system for monitoring the provision of public services in accordance with subparagraph 11) of paragraph 2 of Article 5 of the Law.

      Entering data into the information system for monitoring the provision of public services is automated.

      10. A complaint against decisions, actions (inaction) of the service provider and (or) their employees on the provision of public services is filed in the name of the head of the service provider.

      The complaint of the service recipient received by the service provider directly providing the public service, in accordance with paragraph 2 of Article 25 of the Law of the Republic of Kazakhstan, is subject to consideration within five working days from the date of its registration.

      When applying through the portal, information on the procedure for appealing can be obtained by calling the single contact center for the provision of public services.

      Pre-trial consideration of a complaint on the provision of public services is carried out by a higher administrative body, an authorized body for assessment and control over the quality of public services (hereinafter referred to as the body considering the complaint) within fifteen working days from the date of its registration.

      The complaint is submitted to the service provider, whose decision, action (inaction) is being appealed.

      The service provider, whose decision, action (inaction) is being appealed, no later than three working days from the date of receipt of the complaint, sends it and the administrative file to the body considering the complaint.

      At the same time, the service provider, whose decision, action (inaction) is being appealed, has the right not to send a complaint to the body considering the complaint, if it makes a decision within three working days that fully meets the requirements specified in the complaint.

      Unless otherwise provided by law, the appeal to the court is allowed after an appeal in the pre-trial procedure.

      12. The Committee for Medical and Pharmaceutical Control of the Ministry of Health of the Republic of Kazakhstan, within three working days from the date of amendment and (or) addition to these Rules, shall update the information on the procedure of its provision and send it to the service providers, the operator of information and communication infrastructure of "e-government" and to the Single Contact Center.

      Footnote. The Rules as supplemented with paragraph 12 in accordance with the order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan dated 30.05.2023 № 92 (shall be enforced upon expiry of sixty calendar days after its first official publication).

|  |  |
| --- | --- |
|   | Annex 1 to the Regulations forissuing statements (permits)for the import of humanbiological materials, hematopoieticstem cells, bone marrow, donorlymphocytes for the purpose of unrelated,transplantation, germ cells and embryosinto the Republic of Kazakhstan from statesthat are not members of the EurasianEconomic Union, and export from the territoryof the Republic of Kazakhstan to these states |
|   | Document form |

      Application for a statement (permits) for the import       of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, germ cells and embryos into the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      We, (Name of the importing (exporting) organisation, its address) hereby request permission to import (export) of haematopoietic stem cells, bone marrow,

      donor lymphocytes into (from) the territory (territories) of the Republic of Kazakhstan for the purpose of unrelated transplantation

      pursuant to Contract № \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_\_\_(date)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                    (name, quantity)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                              (please indicate the specific purpose of the import/export)

      Availability of the donor’s/patient’s

      consent\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Recipient/sender

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                              (Name, registered office, country)

      Destination/sending country

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      The following documents are enclosed:

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

            (position of the head of organisation) (signature)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                              (surname, first name, patronymic (if any))

|  |  |
| --- | --- |
|   | Appendix 2to the Rules of rendering the state service"Issuance of a license for import into the territory ofKazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union and export from the territory of the Republic of Kazakhstanto these states organs (part of an organ) and (or) tissues (part of a tissue) of a person, blood and its components" |

 **List of basic requirements for the provision of the state service**
**"Issuance of a license for import into the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states organs (part of an organ) and (or) tissues (part of a tissue) of a person, blood and its components"**

      Footnote. Appendix 2 as amended by the order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan dated 30.05.2023 № 92 (shall be enforced upon expiry of sixty calendar days after its first official publication).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
1 |
Name of the service provider |
Territorial departments of the state body in the field of provision of medical services (assistance) (hereinafter – the service provider). |
|
2 |
Methods of provision of the state service |
web portal of "electronic government" www.egov.kz, www. elicense.kz (hereinafter - the portal) |
|
3 |
Term of provision of the state service |
1 (one) working day |
|
4 |
Form of provision |
electronic (fully automated) |
|
5 |
Result of provision of the state service |
Conclusion ( permit document) for import to the territory of the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states samples of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow, donor lymphocytes for the purposes of unrelated transplantation, germ cells and embryos or a reasoned refusal to provide a state service in an arbitrary form. |
|
6 |
The amount of payment charged from the service recipient when rendering a state service and the ways of its collection in cases provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan |
The state service shall be provided free of charge |
|
7 |
Work schedule of the service provider and the information facilities |
1) service provider - from Monday to Friday from 9.00 to 18.30 hours with a lunch break from 13.00 to 14.30 hours, except weekends and public holidays;
2) portal - around the clock, except for technical breaks related to repair works (when the service recipient applies after working hours, on weekends and public holidays, receiving applications and issuing the results of the state service is carried out on the next working day). |
|
8 |
List of documents and information requested from the service recipient for the provision of the state service |
List of documents and information required to provide the state service:
1. To obtain a conclusion (permit document) for import or export of hematopoietic stem cells (bone marrow), donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, a healthcare organization licensed for medical activity in the specialty of "transplantology" and (or) "hematology" provides the following documents:
an application in the form, according to Appendix 1 to these Rules;
confirmation (in an arbitrary form) from the medical organization where unrelated transplantation of hematopoietic stem cells (bone marrow), donor lymphocytes from the donor to the recipient is planned, indicating information about the informed consent of the donor and the recipient.
2. To obtain an opinion (authorization document) for import or export of germ cells and embryos, a legal entity shall submit the following documents:
1) in case of necessity of in vitro fertilization in healthcare organizations of the Republic of Kazakhstan:
an application in the form, according to Appendix 1 to these Rules;
confirmation (in an arbitrary form) from a medical organization that has a license for medical activity in the specialty of "obstetrics and genicology" and (or) "urology";
2) if diagnostic tests are necessary:
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
3) when conducting joint scientific research;
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
electronic copy of the document confirming the scientific activity of the health care organization receiving or sending the materials (germ cells, embryos);
4) if it is necessary to carry out in vitro fertilization of a donor residing in the territory of the Republic of Kazakhstan, recipient residing abroad:
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
confirmation (in an arbitrary form) from a medical organization that conducts extracorporeal fertilization and has a license for medical activity in the specialty of "obstetrics and gynicology" and (or) "urology".
5) under international treaties ratified by the Republic of Kazakhstan:
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules.
3. To obtain a conclusion ( permit document) for import or export of samples of human biological materials, a legal entity shall provide the following documents:
1) in case of necessity to provide medical assistance in the territory of the Republic of Kazakhstan;
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
confirmation (in an arbitrary form) from the medical organization accepting samples of biological materials and in which it is planned to provide medical care;
2) in case of necessity of diagnostic tests on the territory of the Republic of Kazakhstan;
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
3) when conducting joint scientific research;
an application in the form according to Appendix 1 to these Rules;
electronic copy of the document confirming scientific activity of the legal entity receiving or sending biological materials;
4) if it is necessary to conduct laboratory tests on the system-NLA to confirm tissue compatibility of the donor living abroad and the recipient living in the Republic of Kazakhstan, as well as immunostimulation of the recipient within the framework of transplantation of hematopoietic stem cells.:
an application in the form, according to Appendix 1 to these Rules;
confirmation (in any form) from the medical organization sending and (or) receiving samples of biological materials.
The Service Provider receives information from the relevant state information systems, through the gateway of "electronic government", from the service of digital documents or from the information system "elicense.kz":
on international treaties ratified by the Republic of Kazakhstan;
availability of license for medical activity and annex to the license for specialties "transplantology", "hematology", "obstetrics and gynecology", "urology";
state registration (re-registration) (in case the legal entity is a resident). |
|
9 |
Grounds for the refusal to provide the state services, established by the legislation of the Republic of Kazakhstan |
1) submission of an incomplete set of documents by the service recipient;
2) the court on the basis of the bailiff's submission temporarily prohibits issuing a license to the applicant-debtor;
3) the beneficiary is subject to an enforceable court decision, on the basis of which he/she is deprived of a special right related to the receipt of a state service.
4) lack of consent of the service recipient provided in accordance with Article 8 of the law of the Republic of Kazakhstan "On Personal Data and Their Protection", access to personal data of restricted access, which are required for the provision of state services. |
|
10 |
Other requirements taking into account the peculiarities of rendering the state service, including those rendered in electronic form and through the State Corporation |
1. The service recipient has the opportunity to receive information on the procedure and status of rendering the state service in the mode of remote access through the "personal cabinet" of the portal, as well as a single contact center.
2. The service recipient receives the state service in electronic form through the portal provided that he/she has an electronic digital signature.
3. Contact phone numbers of reference services on issues of rendering the state service are indicated on the Internet resource of the Committee for Medical and Pharmaceutical Control of the Ministry of Health of the Republic of Kazakhstan kmfk@dsm.gov.kz.
4. For persons with physical disabilities availability of a ramp, call button, tactile path for the blind and visually impaired, waiting room, counter with samples of documents.
5. Telephone numbers of the single contact center for the provision of state services - 1414, 8-800-080-7777 |

|  |  |
| --- | --- |
|   | Annex 3 to the Regulations forissuing statements (permits)for the import of humanbiological materials, hematopoieticstem cells, bone marrow, donorlymphocytes for the purpose of unrelated,transplantation, germ cells and embryosinto the Republic of Kazakhstan from statesthat are not members of the EurasianEconomic Union, and export from the territoryof the Republic of Kazakhstan to these states |
|   | Document form |

 **STATEMENT**
**(permit) for the import       of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow,**
**donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, germ cells and embryos into the Republic of Kazakhstan from states that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
№ (year) |
\_\_\_\_/20
Month |
/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_
date |

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                        (Name of the issuing authority)

      Issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                        (Country, name of organisation, registered office)

      Type of transportation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

            (section of the Unified Goods List) (HS Code)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
Item name |
Quantity  |
Unit of measure |
|  |  |  |

      Recipient/sender\*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                          (name, legal address, country)

      Destination/sending country\* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Country of import \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Country of export \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Purpose of import/export \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Time limit for temporary importation (exportation)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Ground:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Further information \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Transit country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                          (cross-border transit)

      Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      The statement is valid through \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                  (first name, surname and patronymic (if any) (position)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

            (signature)

      <\*> to be completed with due account for the requirements for categories of goods

|  |  |
| --- | --- |
|   | Annex 4 to the Regulations forissuing statements (permits)for the import of humanbiological materials, hematopoieticstem cells, bone marrow, donorlymphocytes for the purpose of unrelated,transplantation, germ cells and embryosinto the Republic of Kazakhstan from statesthat are not members of the EurasianEconomic Union, and export from the territoryof the Republic of Kazakhstan to these states |
|   | Document form |

 **Statement (permits) for the import       of human biological materials, hematopoietic stem cells, bone marrow,**
**donor lymphocytes for the purpose of unrelated transplantation, germ cells and embryos into the Republic of Kazakhstan from states**
 **that are not members of the Eurasian Economic Union, and export from the territory of the Republic of Kazakhstan to these states**

      № \_\_\_\_/20 /\_\_\_\_\_/\_\_\_\_ date (year/month/number)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                  ((Name of the issuing authority)

      Issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                        (Country, name of organisation, registered office)

      Type of transportation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|
Name  |
Quantity  |
Unit of measure |
|  |  |  |

      Recipient/sender\*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                          (name, legal address, country)

      Destination/sending country\*

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Purpose of import/export \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Time limit for temporary importation (exportation)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Ground:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Further information \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      Transit country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                          (cross-border transit)

      Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      The statement is valid through \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                  first name, surname and patronymic (if any) (position)

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                  (first name, surname and patronymic (if any) (signature)

|  |  |
| --- | --- |
|   | Annex to orderof the Minister of Healthcareof the Republic of Kazakhstan№ KR DSM-177/2020 dated November 3, 2020 |

 **List of orders of the Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan that are no longer in force**

      1. Order of the Acting Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan № 151 of March 26, 2014 "On approval of the Rules for issuance of statements (permits) for the import into the territory of the Republic of Kazakhstan and export from the territory of the Republic of Kazakhstan of hematopoietic stem cells, bone marrow in case of their transfer for the purpose of unrelated transplantation, as well as samples of cells, tissues, biological fluids and secretions, including products of human vital functions, physiological and pathological excretions, smears, scrapes, wipes intended for diagnostic scientific purposes or obtained in the process of biomedical research" (registered with the Register of State Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan under № 9372, published on June 2, 2014 in Adilet, the information and legal system);

      2. Order of the Minister of Healthcare and Social Development of the Republic of Kazakhstan №650 of July 25, 2016 "On amendments to Order of the Acting Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan №151 of March 26, 2014 "On approval of the Rules for issuing statements (permits) to import into the territory of the Republic of Kazakhstan and export from the territory of the Republic of Kazakhstan hematopoietic stem cells, bone marrow in case of their transfer for the purpose of non-related transplant, as well as samples of cells, tissues, biological fluids and secretions, including products of human vital functions, physiological and pathological excretions, smears, scrapes, washes intended for diagnostic scientific purposes or obtained in the process of biomedical research" (recorded in the Register of State Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan under № 14152, published in Adilet, the information and legal system on September 8, 2016);

      3. Order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan № KR DSM-25 of October 9, 2018 "On Amendments to Order of Acting Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan № 151 of March 26, 2014 "On Approval of Rules for Issuance of Statements (Permits) for the Import into and Export from the Republic of Kazakhstan of Haemopoietic Stem Cells, Bone Marrow in case of their Movement for the Purpose of Non-Parental Transplantation as well as Cell Samples, tissues, biological fluids and secretions, including products of human vital functions, physiological and pathological excretions, smears, scrapes, washes intended for diagnostic scientific purposes or obtained in the process of biomedical research" (registered with the Register of State Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan under № 17626, published in the Reference Regulatory Legal Acts Bank of the Republic of Kazakhstan on November 14, 2018 in electronic form);

      4. Paragraph 1 of the list of certain orders in the field of health care, which are amended, approved by Order of the Minister of Healthcare of the Republic of Kazakhstan № KR DSM-27/2020 dated April 4, 2020 "On amendments to certain orders in the field of health care" (registered with the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan under № 20333, published on April 13, 2020 in the Reference Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan in electronic form)

 © 2012. «Institute of legislation and legal information of the Republic of Kazakhstan» of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan